Version latine

Numéro d'inventaire : 2015.27.43.8
Auteur(s) : Antoinette Léon
Type de document : travail d'élève
Période de création : 1er quart 20e siècle
Date de création : 1923
Matériau(x) et technique(s) : papier ligné
Description : Réglure simple 8 mm. Manuscrit encre bleue et rouge.
Mesures : hauteur : 22,5 cm ; largeur : 17,2 cm
Notes : Devoir du 7 juin. Titre traduit : Andromaque supplie Ulysse d'épargner son fils.
Mots-clés : Latin
Filière : Lycée et collège classique et moderne
Niveau : Post-élémentaire
Élément parent : 2015.27.43
Autres descriptions : Pagination : non paginé
Commentaire pagination : 4 p.
Langue : français

Antoinette Léon Quelques fautes ; mais de Le 7 juin
4e secondaire ~~Ba~~ les bons passages, et ensemble 1922
~~les satisfaisants~~.

Version latine

20/
T 2

Andromaque supplie Ulysse d'épargner son fils

Andromaque . . . . . Je me jette à tes genoux suppliante, o Ulysse, je mets ~~ma main droite~~ à tes pieds, ma main que nul n'a vue s'abaisser devant lui.

AB. Aie pitié d'une mère, et reçois mes ~~saintes~~ pieuses supplications avec bonté et patience ; ~~ainsi~~, plus ~~grand~~ les dieux t'ont élevé dans la puissance, plus tu dois ~~se~~ retenir avec douceur

AB. ceux qui tombent. Tout ce qui est donné au ~~la fortune~~ malheureux est un don à la Fortune.

Alors Ainsi que Laërte prolonge ses ans jusqu'à ~~au jour où il te reconnaîtra~~ ses retours !
De même que ton jeune Télémaque puisse t'accueillir et surpasser